

1 J : První list Janův - Der erste Brief des Johannes
1 K : První list Korintským - Der erste Brief an die Korinther
1 Kr : První [kniha] Královská - Das erste Buch der Könige
1 Mak : První [kniha] Makabejských - Das erste Buch der Makkabäer
1 Pa : První [kniha] Letopisů, 1. Paralipomenon - Das erste Buch der Chronik, 1. Paralipomenon
1 S : První [kniha] Samuelova - Das erste Buch Samuel
2 K : Druhý list Korintským - Der zweite Brief an die Korinther
2 Kr : Druhá [kniha] Královská - Das zweite Buch der Könige
2 Mak : Druhá [kniha] Makabejských - Das zweite Buch der Makkabäer
2 S : Druhá [kniha] Samuelova - Das zweite Buch Samuel
A. : z Assisi - von Assisi
Abd : [Prorok] Abdijáš - [Der Prophet] Obadja
Abk : [Prorok] Abakuk / Habakuk - [Der Prophet] Habakuk
abstr. : abstraktní - abstrakt
administr. : administrativní - administrativ
adv. : adverbium, příslovce - Adverb n
afr. : africký - afrikanisch
Ag : [Prorok] Ageus - [Der Prophet] Haggai
ägypt. : ägyptisch - ägyptský
aj. : a jiní / jiné - und andere
akkad. : akkadsky - akkadisch
akuz. : akuzativ, 4. pád - Akkusativ m, 4. Fall
Akv. : Akvinský - von Aquin
albán. : albánský; albánský; albánština - albanisch; Albanisch n
alchym. : alchymistický; alchymie - alchimistisch; Alchimie f
Alex. : Alexandrijský; Alexander - von Alexandrien; Alexander
Alžb. : Alžběta - Elisabeth
Am : [Prorok] Ámos - [Der Prophet] Amos
amer. : americký - amerikanisch
Anež. : Anežka - Agnes
Anf. : Anfang m - začátek
angew. K. : angewandte Kunst - užité umění

angl. : anglicky; anglický; angličtina - englisch; Englisch n
ant. : antický; antika - antik; Antike f
Ant. : Antiochijský - von Antiochien
apod. : a podobně - und dergleichen
apokr. : apokryfní - apokryph
arab. : arabsky; arabský; arabština - arabisch; Arabisch n
Aram. : Aramäisch n - aramejšťina
aram. : aramejsky; aramejský; aramejšťina - aramäisch, Aramäisch n
archan. : archanděl - Erzengel m
Archäol. : Archäologie f - archeologie
archeol. : archeologie - Archäologie f
Archit. : Architektur f - architekтура
archit. : architekтура - Architektur f
architekton. : architektonický - architektonisch
aromat. : aromatický - aromatisch
athén. : athénský - von Athen
atrib. : atribut - Attribut n
Aufl. : Auflage f - vydání
autonom. : autonomní - autonom
autotyp. : autotypický - autotypisch
B. : z Bologne - von Bologna
babyl. : babylónský - babylonisch
Báden.-Württ. : Bádensko-Württembersko - Baden-Württemberg
bald. : baldachýn - Baldachin m
balkán. : balkánský - balkanisch, Balkan-
bar. : barevný; barva - farbig, Farben-, bunt; Farbe f
bask. : baskičtina; baskický; baskicky - Baskisch n; baskisch
bavl. : bavlněný; bavlna - Baumwoll-; Baumwolle f
Bavor. : Bavorsko - Bayern
bavor. : bavorský - bayerisch, bayrisch; bairisch
bazilik. : bazilikální - basilikal
bděl. : bdělost - Wachsamkeit f
Belg. : Belgie - Belgien
Ben. : Benátky - Venedig
ben. : benátský; benátsky - venezianisch
berl. : berlínský - Berliner
bes. : besonders; r, e, s besondere - zvláště; zvláštní
bibl. : biblický - biblisch
biederm. : biedermeierovský - Biedermeier-
Bildh. : Bildhauerei e - sochařství

- bisk.** : biskupský; biskup - Bischofs-,
bischöflich; Bischof m
- bl.** : blahoslavený - selig
- blíz.** : blízký; blízko - nah; nahe
- boč.** : boční - Seiten-, Neben-, seitlich
- bod. zbraň** : bodná zbraň - Stichwaffe f
- boh.** : bohatý - reich
- bohosl.** : bohoslužba - Gottesdienst m
- Bor.** : Boromejský - Borromäus
- bot.** : botanika; botanický - Botanik f;
botanisch
- brašn.** : brašnářství - Täschnerhandwerk n
- breton.** : bretonsky; bretonský; bretonština -
bretonisch; Bretonisch n
- brouš.** : broušený - geschliffen
- buddh.** : buddhismus - Buddhismus m
- Bulh.** : Bulharsko - Bulgarien
- bulh.** : bulharský; bulharsky; bulharština -
bulgarisch; Bulgarisch n
- byz.** : byzantský - byzantinisch
- bzw.** : beziehungsweise - respektive
- část.** : částečně - zum Teil, teilweise
- Čech.** : Čechy - Böhmen
- centr.** : centrální - Zentral-
- čep.** : čepice - Mütze f
- čer.** : černý; černě - schwarz
- cerem.** : ceremoniální - Zeremonial-
- červ.** : červený; červeně - rot
- čes.** : český; česky - tschechisch
- češ.** : čeština - Tschechisch n
- charakt.** : charakteristický -
charakteristisch, bezeichnend
- chem.** : chemický - chemisch
- chór.** : chórový - Chor-
- Chorv.** : Chorvatsko - Kroatien
- chorv.** : chorvatsky; chorvatský;
chorvatština - kroatisch; Chroatisch n
- chrám.** : chrámový - Tempel-; Kirchen-
- christl.** : christlich - křesťanský
- christol.** : christologický - christologisch
- chyběj.** : chybějící - fehlend
- čín.** : čínský; čínsky; čínština - chinesisch;
Chinesisch n
- cínař.** : cínařství - Zinngießerkunst f,
Zinngießerei f
- církk.** : církevní - Kirchen-, kirchlich, sakral
- cís.** : císařský - kaiserlich, Kaiser-
- čist.** : čistota - Reinheit f
- Cl.** : Clairvaux - Clairvaux
- člov.** : člověk - Mensch m
- ČSR** : Československá republika -
Tschechoslowakische Republik
- čtverc.** : čtvercový - quadratisch, Quadrat-
- d.** : der, die, das, des, dem, den
- d. i.** : das ist - to je
- d.Gr.** : der Große - Veliký
- Da** : [Prorok] Daniel - [Der Prophet] Daniel
- dalm.** : dalmatský - dalmatinisch
- dám.** : dámský - Damen-, Frauen-
- dán.** : dánský; dánský; dánština - dänisch;
Dänisch n
- dat.** : dativ, 3. pád - Dativ m, 3. Fall
- defor.** : deformace - Deformation f
- dekor.** : dekorativní - dekorativ, Dekor-,
Zier-, Schmuck-
- děl.** : dělení - Teilung f
- delš.** : delší - r, e, s längere
- destr.** : destruktivní - destruktiv
- dlouh.** : dlouhý - lang
- dneš.** : dnešní - r, e, s heutige
- dodat.** : dodatečně; dodatečný - nachträglich
- dok** : dokonavý [vid], dokonavé sloveso -
vollendet [-er Aspekt], Verb n vom
vollendeten Aspekt
- dokonal.** : dokonalost - Vollkommenheit f
- dokonč.** : dokončení; dokončený -
Vollendung f; vollendet
- dopr.** : dopravní - Verkehrs-
- dosl.** : doslova - wörtlich
- dř.** : dřívě; dřívější - früher, ehemals; r / e / s
frühere / einstige / ehemalige
- dřev.** : dřevěný - Holz-, hölzern
- dřevoř.** : dřevořez; dřevořezba - Holzschnitt
m; Holzschnitzerei f
- Dt** : Deuteronomium (Pátá kniha Mojžíšova)
- Deuteronomium (Das fünfte Buch Mose)
- dt.** : deutsch - německý; německy
- duch.** : duchovní - geistlich, spirituell; r
Geistliche
- Dur.** : Duryňská - von Thüringen
- dvoj.** : dvojitý - doppel-, doppelt, zweifach,
Doppel-
- dvoupatr.** : dvoupatrový - zweistöckig
- dynam.** : dynamický - dynamisch
- e.** : ein, eine, einen, einem, einer, eines,
einer
- edit.** : editor, vydavatel - Editor m,
Herausgeber m
- Ef** : List Efezským - Der Brief an die
Epheser

- Eg.** : Egypt - Ägypten
Egypt. : Egyptská - Ägyptiaca, von Ägypten
egypt. : egyptský - ägyptisch
esot. : esoterní - esoterisch
Est : [Kniha] Ester - Das Buch Esther
eston. : estonsky; estonský; estonština - estländisch, estnisch; Estnisch n
etruš. : etruština - Etruskisch n
Ev. : Evangelista - Evangelist m
evang. : evangelický - evangelisch
event. : eventuelně; eventuelní - eventuell, gegebenenfalls
Evr. : Evropa - Europa
evr. : evropský - europäisch, Europa-
Ex : Exodus (Druhá kniha Mojžíšova) - Exodus (Das zweite Buch Mose)
exist. : existující - existierend, bestehend
Ez : [Prorok] Ezechiel - [Der Prophet] Hesekiel
fas. : fasáda - Fassade f
Fass. : Fassade f - fasáda, průčelí
feder. : federativní - föderativ
Ferr. : Ferrerský - Ferrer, Ferrerius
feud. : feudální - feudal, Feudal-
fial. : fialový; fialově - violett
figur. : figurální - Figuren-, figürlich
fotogr. : fotografie; fotografický - Fotografie f; fotografisch
fpl : plurál feminina, plurál substantiva ženského rodu - Plural m vom Femininum
fr. : francouzsky; francouzský; francouzština - französisch; Französisch n
früh. MA : frühes Mittelalter - raný středověk
frühchristl. : frühchristlich - raně křesťanský
funkč. : funkční - funktional
futurist. : futuristický - futuristisch
fyzik. : fyzikální - Physiko-
Ga : List Galatským - Der Brief an die Galater
geb. : geboren - narozen, narozený
gegr. : gegründet - založený
gen. : genitiv, 2. pád - Genitiv m, 2. Fall
geom. : geometrický - geometrisch
Ggstz. : Gegensatz m - protiklad
giloš. : gilošování - Guillochieren n
Gis. : Gisela - Gisela
Gn : Genesis (První kniha Mojžíšova) - Genesis (Das erste Buch Mose)
Goldschmiedek. : Goldschmiedekunst f - zlatnictví
got. : gotický; gotika - gotisch; Gotik f
got. : gotisch - gotický
graf. : grafika; grafický - Graphik, Grafik f; graphisch, grafisch
gravír. : gravírování - Gravieren n
griech. : griechisch - řecký; řecky
gruz. : gruzínsky; gruzínský; gruzínština - georgisch; Georgisch n
harm. : harmonie; harmonický; harmonicky - Harmonie f; harmonisch
hebr. : hebrejsky; hebrejský; hebrejšťina - hebräisch; Hebräisch n
hedv. : hedvábný; hedvábí - Seiden-; Seide f
helén. : helénský - hellenistisch
hellen. : hellenistisch - helénský
herald. : heraldika; heraldický - Heraldik f; heraldisch
hind. : hindština; hinduismus - Hindi n; Hinduismus m
hinduist. : hinduistický - hinduistisch
hist. : historický; historicky - historisch
Hl. : der / die Heilige - Svatý, Svatá
hl. : heilig - svatý, svatá
hl. : hlavně - vor allem, insbesondere
hl. : hlavní; hlavně - Haupt-; hauptsächlich, in erster Linie
Hll., hll. : die Heiligen - Svatý, svatý
hlub. : hluboký - tief
hmotn. : hmotnost - Gewicht n
hol. : holandský - holländisch
hor. : horní - r, e, s obere, Ober-
horiz. : horizontální - horizontal
hosp. : hospodářský - Wirtschafts-, wirtschaftlich, ökonomisch
hran. : hranice; hraniční - Grenze f; Grenz-
hrázd. : hrázděný - Fachwerk-
hrnčíř. : hrnčířský - Töpfer-
hrušk. : hruškový, hruškovitý - Birnen-, birnenförmig
hud. : hudební - Musik-
ikonogr. : ikonografický; ikonografie - ikonographisch; Ikonographie f
ilustr. : ilustrující - illustrierend
impres. : impresionismus - Impressionismus m
Ind. : Indie - Indien
indiv. : individuální - individuell
inf. : infinitiv - Infinitiv m

- Instrum.** : Instrument n - nástroj
Ir. : Irský - Irisch
Iškar. : Išariotský - Ischarioth
islám. : islámský - islamisch
It. : Itálie; Italienisch n - Italien; italština
it. : italsky; italský; italština - italienisch; Italienisch n
it. : italský; italsky; italština - italienisch; Italienisch n
Iz : [Prorok] Izajáš - [Der Prophet] Jesaja
J : Jan - Johannes
Jader. : Jaderský - Adriatisch
Jadr. : Jadran - Adria f
Jak. : Jakub; Jakubův, Jakubovo - Jakob; Jakobs
jaz. : jazyk; jazyky - Sprache f; Sprachen fpl
Jb : [Das Buch] Jób - [Das Buch] Hiob
Je : [Prorok] Jeremjáš - [Der Prophet] Jeremia
jednod. : jednoduchý; jednoduchost - einfach; Einfachheit f
jednotl. : jednotlivý - r, e, s einzelne
jem. : jemný - fein
Jeruz. : Jeruzalém - Jerusalem
jez. : jezero - See m
jezd. : jezdecký - Reit-, Reiter-
Jh. : Jahrhundert n - století
jin. : jiný - r, e, s andere
Jindř. : Jindřich - Heinrich
již. : jižní - südlich, Süd-
Jl : [Prorok] Jóel - [Der Prophet] Joel
jm. : jméno - Name m
jmd. : jemand - někdo
jmdm. : jemandem - někomu, někým, někom
jmdn. : jemanden - někoho
jmds. : jemandes - něčí
Jon : [Prorok] Jonáš - [Der Prophet] Jona
Jos. : Josef - Joseph
Joz : [Kniha] Jozue - [Das Buch] Josua
Jt. : Jahrtausend n - tisíciletí
Ju : [Kniha] Judit - [Das Buch] Judith
jüd. : židovský - jüdisch
Jug. : Jugoslávie - Jugoslawien
juv. : jihovýchodní; jihovýchodně - südöstlich
jz. : jihozápadní; jihozápadně - südwestlich
K. : Kunst f - umění
K. Hora : Kutná Hora - Kuttentberg
kachl. : kachlový - Kachel-
Kaj. : Kajetán - Kajetan
kajíc. : kajícník - Büber m
kamen. : kamenický - Steinmetz-
kamenin. : kameninový - Steinzeug-
kancel. : kancelářský - Kanzlei-, Büro-
Kar. : Karel - Karl
kat. : katolický - katholisch
Kateř. : Kateřina - Katharina
kaž. : každý - jeder, jedermann
kelt. : keltština; keltský; keltsky - Keltisch n; keltisch
keram. : keramika; keramický - Keramik f; keramisch, Keramik-
klasic. : klasicismus - Klassizismus m
klášť. : klášter; klášterní - Kloster n; klösterlich, Kloster-
kníž. : knížectví - Fürstentum n
kníž. : knižní - Buch-, Bücher-
Ko : List Koloským - Der Brief an die Kolosser
kobalt. : kobaltový - Kobalt-
kol. : kolektiv - Kollektiv n
kolm. : kolmý - sekrecht, winkelrecht, lotrecht
kolokv. : kolokviální - umgangssprachlich, in der Umgangssprache
kombin. : kombinovaný - kombiniert
kongr. : kongregace - Kongregation f
konstr. : konstrukce; konstruovaný; konstrukční; konstrukčně - Konstruktion f; konstruiert; Konstruktions-, k-tionsmäßig
kopír. : kopírování - Kopieren n
kor. : koruna - Krone f
korint. : korintský - korinthisch
korinth. : korinthisch - korintský
Kort. : Kortonská, z Kortony - von Cortona
korunov. : korunovační - Krönungs-
košík. : košíkářství - Korbflechtereif
kosm. : kosmický - kosmisch, Weltall-
kost. : kostel; kostelní - Kirche f; Kirchen-
kov. : kovový - metallen, Metall-
kovář. : kovářství - Eisenwerk n, Schmiedehandwerk n, Schmiedekunst f
kož. : kožený - Leder-, ledern
Kř. : Křtitel - Täufer m
krajc. : krajkový - Spitzen-
krakel. : krakelury, krakeláž - Craqueluren fpl, Craquelé n
král. : království - Königtum n
krát. : krátký - kurz

křesť. : křesťanský; křesťanství - christlich; Christentum n

Krist. : Kristus; Kristovo, Kristův, Kristova - Christus; Christi, Christus-

kříž. : křížový - Kreuz-, kreuzförmig

kruh. : kruhový - kreisförmig

kult. : kulturní; kultura - kulturell, Kultur-; Kultur f

Kunh. : Kunhuta - Kunigunde

Kunstw. : Kunstwerk n - umělecké dílo

kval. : kvalitní - hochwertig, Qualitäts-

květin. : květinový - Blumen-

L : Lukáš, Evangelium podle Lukáše - [Das Evangelium nach] Lukas

lat. : latinsky; latinský; latina - lateinisch; Latein n

Leg. aur. : Legenda aurea

lept. : leptání n - Ätzung f

lept. : leptaný - geätzt

leptad. : leptadlo - Ätzmittel n

lesk. : lesklý - glänzend, blitzend, Glanz-

lesn. : lesnický - Förster-, Forst-

lichoběž. : lichoběžníkový - Trapez-, trapezförmig

Licht. : Lichtenštejnsko - Liechtenstein

lid. : lidský - menschlich

liter. : literární - literarisch

litev. : litevský; litevsky; litevština - litauisch; Litauisch n

litogr. : litografický - lithographisch, litografisch

Litom. : Litoměřice - Leitmeritz

liturg. : liturgický; liturgie - liturgisch; Liturgie f

Luc. : Lucemburský - von Luxemburg

lucemb. : lucemburský - luxemburgisch

Luž. : Lužice - Lausitz f

luž. : lužický - Lausitzer

Lv : Leviticus (Třetí kniha Mojžíšova) - Leviticus (Das dritte Buch Mose)

lžsrb. : lužickosrbsky; lužickosrbský - sorbisch

M. : Marie, Maria; Malevalský - Maria; von Malevale

m.j. : mimo jiné - unter anderem

MA : Mittelalter n - středověk

ma. : mittelalterlich - středověký

Mad'. : Maďarsko - Ungarn

mad'. : maďarsky; maďarský; maďarština - ungarisch; Ungarisch n

mag. : magický - magisch

Magd. : Magdalská - von Magdala

maked. : makedonský; makedonsky - mazedonisch

Mal : [Prorok] Malachiáš - [Der Prophet] Maleachi

Mal. : Malerei f - malířství

Mal. : Malevalský - von Malevale

mal. : malířství; malířský; malba - Malerei f; Maler-; Malerei f, Gemälde n

malaj. : malajský; malajsky; malajština - malaisisch; Malaisisch n

malov. : malovaný; malovat - gemalt, bemalt; malen, bemalen

manýr. : manýrismus - Manierismus m

manž. : manželka; manžel - Gemahlin f; Gemahl m

marián. : mariánský - Marien-

Mark. : Markéta - Margareta, Margarete (řidč.)

maškar. : maškarní - Masken-

Mater. : Material n - materiál m

mater. : materiál; materielní; materialistický - Material n; materiell; materialistisch

mateř. : mateřský - mütterlich

Mauerw. : Mauerwerk n - zdivo

Mdr : Kniha moudrosti - Das Buch der Weisheit

mech. : mechanický - mechanisch

medit. : meditace - Meditation f

měk. : měkký - weich

Mer. : Merici

měs. : město - Stadt f

měšť. : měšťanský - Bürger-

měst. : městský - Stadt-, städtisch

Mi : [Prorok] Micheáš - [Der Prophet] Micha

milosrd. : milosrdenství - Barmherzigkeit f

mimoliturg. : mimoliturgický - außerliturgisch

miner. : minerální - Mineral-

mír. : mírný - leicht

míst. jm. : místní jméno - Ortsname m

Mk : Marek, Evangelium podle Marka - [Das Evangelium nach] Markus

ml. : mladší - r, e jüngere

mnohoúhel. : mnohoúhelníkový - polygonal, Polygon-

mocen. : mocenský - Macht-

moder. : moderní - modern

- modlit.** : modlitební - Bet-, Gebets-
Mold. : Moldavsko, Moldávie - Moldau, Moldawien
Mon. : Monika
monstr. : monstrance - Monstranz f
monum. : monumentální - monumental, Monumental-
Mor. : Morava - Mähren
mor. : moravský - mährisch
moudr. : moudrost - Weisheit f
mpl : plurál maskulina, plurál substantiva mužského rodu - Plural m vom Maskulinum
Mt : Matouš, Evangelium podle Matouše - [Das Evangelium nach] Matthäus
muč. : mučednický - Märtyrer-
Muč. : Mučedník - Märtyrer m
mušl. : mušlový - Muschel-
muz. : muzejnictví - Museumskunde f
mužn. : mužnost - Männlichkeit f
myst. : mystický - mystisch
mytol. : mytologický; mytologie - mythologisch; Mythologie f
n : neutrum, střední rod - Neutrum n
n.Chr. : nach Christi [Geburt] - po Kristu
n.l. : našeho letopočtu - unserer Zeitrechnung
Na : [Prorok] Nahum - [Der Prophet] Nahum
nábož. : náboženský; náboženství - Religions-, Glaubens-, religiös; Religion f
nábyt. : nábytek - Möbel npl
náč. : náčiní - Gerät n, Geräte npl
nacist. : nacistický - nazistisch
nahraz. : nahrazující - ersetzend
nanáš. : nanášený - aufgetragen
Nanebevst. : Nanebevstoupení - Himmelfahrt f
např. : například - zum Beispiel, beispielsweise
nář. : nářečí, nářeční výraz - Mundart f, mundartlicher Ausdruck
nár. : národní - Landes- (in: Landesfarbe)
nar. : narozen, narozený; narození - geboren; Geburt f
nařiz. : nařizení - Anordnung f, Verfügung f
nástěn. : nástěnný - Wand-
nástr. : nástroj - Werkzeug n, Instrument n
náz. : název - Benennung f, Bezeichnung f, Name m, Titel m
nazelen. : nazelenalý - grünlich
NDR : Německá demokratická republika - Deutsche Demokratische Republik, DDR
Ne : [Das Buch] Nehemjáš - [Das Buch] Nehemia
nebes. : nebeský - Himmels-
nebezp. : nebezpečí; nebezpečný - Gefahr f; gefährlich
nečist. : nečistota - Unreinheit f
nediferenc. : nediferencovaný - undifferenziert
nedok : nedokonavý [vid], nedokonavé sloveso - unvollendet [-er Aspekt], Verb n vom unvollendeten Aspekt
neestet. : neestetický - unästhetisch
neg. : negativní - negativ
nejist. : nejistota - Ungewisse n
Nejsv. Troj. : Nejsvětější Trojice - Heilige Dreifaltigkeit
nejvyš. : nejvyšší - r, e, s höchste
někt. : některý - irgendein, irgendwelcher, mancher
Něm. : Německo - Deutschland
něm. : německy; německý; němčina - deutsch; Deutsch n
neměn. : neměnnost - Unveränderlichkeit f
neoimpres. : neoimpresionismus - Neoimpresionismus m
neolit. : neolitický - neolithisch
Nep. : Nepomucký - [von] Nepomuk
neposkv. : neposkvrněný - unbefleckt
nepprav. : nepravdivý; nepravdivě - unregelmäßig
nepřeruš. : nepřerušovaný; nepřerušovaně - kontinuierlich, ununterbrochen
nepříst. : nepřístupný - unzugänglich, verschlossen
neprůhl. : neprůhledný - undurchsichtig
neskl. : nesklonné - undeklinierbar
nesmrt. : nesmrtelnost - Unsterblichkeit f
nespr. : nesprávně - falsch
nespravedl. : nespravedlnost - Ungerechtigkeit f
nešťes. : neštěstí - Unheil n
nezáv. : nezávislý - unabhängig
nicotn. : nicotnost - Nichtigkeit f
Niv. : Nivelleská - von Nivelles
Niz. : Nizozemsko, Nizozemí - Niederlande pl

- niz.** : nizozemsky; nizozemský;
nizozemština - niederländisch;
Niederländisch n
- nom.** : nominativ, 1. pád - Nominativ m, 1. Fall
- Nor.** : Norsko - Norwegen
- nor.** : norština; norský; norský - Norwegisch n; norwegisch
- Norb.** : Norbert
- nördl.** : nördlich - severní; severně
- norman.** : normanský - normannisch
- nos.** : nosný - Trage-, tragend
- nov.** : nový - neu
- novolat.** : novolatinsky; novolatinský - neulateinisch
- npl** : plurál neutra, množné číslo substantiva středního rodu - Plural m vom Neutrum
- Nu** : Numeri (Čtvrtá kniha Mojžíšova) - Numeri (Das vierte Buch Mose)
- numizm.** : numizmatika - Numismatik f, Münzkunde f
- NZ** : Nový zákon - Neues Testament
- o.** : oder - nebo
- o. ä.** : oder ähnliches - a podobně
- obch.** : obchodní - Handels-
- obdél.** : obdélník; obdélníkový - Rechteck n; rechteckig, Rechteck-
- obl.** : oblast - Gebiet n, Region f
- oblíb.** : oblíbený - beliebt, Lieblings-
- obnov.** : onovující - erneuernd
- obohac.** : obohacený; obohacovaný - angereichert, bereichert
- obraz.** : obrazový - Bild-, Bilder-
- obsah.** : obsahující - enthaltend, umfassend
- obv.** : obvodový - Umfassungs-
- obyt.** : obytný - Wohn-
- obyv.** : obyvatelstvo - Bevölkerung f
- ocel.** : ocelový - Stahl-
- očist.** : očištný - reinigend
- odděl.** : oddělený - getrennt
- odděluj.** : oddělující - voneinander trennend, teilend
- odluč.** : odlučitelná předpona - trennbarer Präfix
- odstr.** : odstranění - Beseitigung f
- ofic.** : oficiální - offiziell
- ohrož.** : ohrožující; ohrožení - bedrohend, gefährdend; Bedrohung f, Gefährdung f
- okraj.** : okrajový - Rand-
- okrouh.** : okrouhlý - rund
- olej.** : olejový - Öl-, ölhaltig
- olovn.** : olovnatý - bleihaltig, Blei-
- olt.** : oltář - Altar m
- omlaz.** : omlazující - verjüngend
- Ondř.** : Ondřej - Andreas
- oprac.** : opracovávání, opracování - Bearbeitung f
- organ.** : organický - organisch
- orient.** : orientální - orientalisch, Orient-
- Orleán.** : Orleánská - von Orleans
- ornam.** : ornamentální; ornament - ornamental, Ornament-; Ornament n
- osídl.** : osídlení; osídlený - Besiedlung f; besiedelt
- osnov.** : osnovní - Kett-
- ost.** : ostatní - r, e, s übrige / sonstige
- östl.** : östlich - východní; východně
- ostrogót.** : ostrogótský - Ostrogoten-, ostrogotisch
- osvětł.** : osvětlení; osvětlený - Beleuchtung f; beleuchtet
- osvíc.** : osvícení - Erleuchtung f
- otev.** : otevírání - Öffnung f, Öffnen n
- otevř.** : otevřený; otevření - geöffnet; Öffnung f
- otisk.** : otiskování - Abdrucken n
- ovál.** : oválný - ovalförmig, Oval-
- Oz** : [Prorok] Ozeáš - [Der Prophet] Hosea
- ozd.** : ozdobný - Zier-, geziert, Schmuck-
- ozn.** : označení; označující - Bezeichnung f; bezeichnend
- P.** : Poustevník - Eremit m
- P.M.** : Panna Maria - [Jungfrau] Maria
- Pad.** : Paduánský - von Padua
- pam.** : památkový; památka - Denkmal-; Denkmal n
- pán.** : pánský - Herren-
- panov.** : panovnický; panovník - Herrscher-; Herrscher m
- pap.** : papír - Papier n
- paral.** : paralelní - parallel, gleichlaufend
- pasiv.** : pasivita - Passivität f
- patent.** : patentovaný - patentiert
- pečet.** : pečetní - Siegel-
- pej.** : pejorativně; pejorativní - pejorativ
- pers.** : perský; perský - persisch
- perš.** : perština - Persisch n
- persp.** : perspektiva - Perspektive f
- Pfeil.** : Pfeiler m - pilíř
- Pís** : Píseň písní - Das Hohelied Salomos

- pl** : plurál, množné číslo - Plural m
plast. : plastický; plasticky - plastisch
plátk. : plátkový - Blatt-
plátn. : plátnový - Leinwand-
plet. : pletený - geflochten
ploch. : plochý - flach
plodn. : plodnost - Fruchtbarkeit f
Plzeň. : Plzeňsko - Pilsen-Region f
pmn : pomnožené - Pluraletantum n
po Kr. : po Kristu - nach Christi [Geburt]
pobř. : pobřeží - Küste f
poč. : počátek; počáteční - Anfang m;
 anfänglich, Anfangs-
podél. : podélný - Längs-, länglich, Längen-
podob. : podobný; podobně - ähnlich
podzem. : podzemní - unterirdisch
poet. : poetický; poeticky - poetisch
poh. : pohoří - Gebirge n
pohl. : pohlaví - Geschlecht n
pohodl. : pohodlný - bequem
pohran. : pohraniční - Grenz-
pohřeb. : pohřební - Grab-, Grabes-, funeral
pok. : pokus - Versuch m
Pol. : Polsko - Polen
pol. : polsky; polský; polština; polovina -
 polnisch; Polnisch n; Hälfte f
polit. : politický - politisch
polokruh. : polokruhový - halbrund,
 halbkreisförmig
poloostr. : poloostrov - Halbinsel f
poloprůhl. : poloprůhledný -
 halbdurchsichtig
polygon. : polygonální - Polygon-,
 polygonal
pom. : pomoci; pomůcka - unter
 Verwendung, mit Hilfe; Hilfsmittel n,
 Behelmsmittel n
pontif. : pontifikální - Pontifikal-
porc. : porcelán; porcelánový - Porzellan n;
 Porzellan-
pórovin. : pórovinový - porös, porig
Port. : Portugalsko - Portugal
port. : portugalsky; portugalský;
 portugalština - portugiesisch; Portugiesisch
 n
pošet. : pošetilost - Eitelkeit f
posl. : poslední - r, e, s letzte
posmrt. svět : posmrtný svět - Jenseits n
postav. : postavený; postavení - gebaut,
 angelegt; Stellung f, Position f
postr. : postranní - Seiten-, Neben-
postup. : postupný; postupně - fortlaufend,
 allmählich, stufenweise, schrittweise
posv. : posvátný - heilig, geheiligt
pout. : poutní - Wallfahrts-
požehn. : požehnání - Segen m
pozit. : pozitivní - positiv
poznat. : poznatek - Erkenntnis f
Př : [Kniha] Přísloví - Das Buch der
 Sprüche, Die Sprüche Salomos
př.Kr. : před Kristem - vor Christi [Geburt]
př.n.l. : před našim letopočtem - vor unserer
 Zeitrechnung
prac. : pracovní - Arbeits-
prášk. : práškový - pulverig, Pulver-
pravděp. : pravděpodobně - wahrscheinlich
pravid. : pravidelný; pravidelně -
 regelmäßig
pravosl. : pravoslavný - orthodox
pravoúh. : pravoúhlý - rechteckig,
 Rechteck-
praž. : pražský - Prager
před. : přední - Vorder-, r, e, s vordere
předst. : představený - vorgeblendet
předst. : představovat; představující;
 představený - darstellen; darstellend;
 vorgeblendet
prel. : prelatura - Prelatur f
přel. : přeložil; přeloženo - übersetzte;
 übersetzt
přezd. : přezdívka - Spitzname m
přiléh. : přiléhavý - anliegend
přílež. : příležitost - Anlass m
přír. : přírodní - Natur-
přísl. : příslušný - dazugehörig
přístr. : přístroj - Apparat m, Gerät n
prodl. : prodloužený; prodloužení;
 prodloužit - verlängert; Verlängerung f;
 verlängern
profán. : profánní, světský - profan
profil. : profilovaný - profiliert
propor. : proporční; proporce -
 Proportional-, proportional; Proportionen fpl
prost. : prostor - Raum m
prostř. : prostředek; prostřední - Mittel n; r,
 e, s mittlere, Mittel-
protest. : protestantský - protestantisch
protileh. : protilehlý - gegenüberliegend
proužk. : proužkovaný - gestreift
průč. : průčelí - Front f, Fassade f

- pruh.** : pruhovaný - gestreift
prúhl. : průhledný - durchsichtig
prúm. : průmyslový; průmyslově -
 Industrie-, industriell; industriemäßig
průsv. : průsvitný - durchscheinend
prův. : průvodce - Begleiter m, Führer m
průvodc. : průvodcovství, průvodcování -
 Reisebegleitung f, Führungen fpl
prv. : první - r, e, s erste
pryskyř. : pryskyřičný - Harz-
pseudoevang. : pseudoevangelium -
 Pseudoevangelium n
psych. : psychický - psychisch
půd. : půdorysný; půdorys - Grundriss-;
 Grundriss m
pult. : pultový - Pult-
purp. : purpurový - purpurn, Purpur-
půs. : působení - Wirken n, Wirkung f
pův. : původně; původní - ursprünglich,
 originell; ursprünglich, Ur-, Original-, ...
Quad. : Quader m - kvádr
r : der
Ř : List Římanům - Der Brief an die Römer
r. : rok, roku - Jahr n; -
řád. : řádový - Ordens-
raj. : rajský - Paradies-, Elysium-
Rak. : Rakousko - Österreich
rak. : rakouský - österreichisch
Rak.-Uh. : Rakousko-Uhersko - Österreich-
 Ungarn
ram. : ramenní - Schulter-
Řec. : Řecko - Griechenland
řec. : řecky; řecký - griechisch
řeč. : řečtina - Griechisch n
řeckokat. : řeckokatolický - griechisch-
 katholisch
reg. : regelmäßig - pravidelný; pravidelně
region. : regionální; regionálně - regional
řehol. : řeholní - Ordens-
Ren. : Renaissance f - renesance
ren. : renesanční; renesance - Renaissance-;
 Renaissance f
rep. : republika - Republik f
resp. : respektive - beziehungsweise
respekt. : respektující - respektierend,
 berücksichtigend
Rest. : Restaurieren n - restaurování
rest. : restaurování - Restaurieren n
řez. : řezaný - geschnitten
řidč. : řidčeji - seltener
řím. : římský - römisch
Řím. : Římský - von Rom
říš. : říšský - Reichs-
rodokm. : rodokmen - Stammbaum m
rokok. : rokokový - Rokoko-
roln. : rolnictví - Ackerbau m
rom. : románský - romanisch
röm. : römisch - římský
röm.-kath. : römisch-katholisch - římsko-
 katolický
rostl. : rostlinný - pflanzlich, Pflanzen-,
 vegetabil
roub. : roubený - Blockwerk-
rov. : rovný; rovina - gerade, eben; Ebene f
rovnob. : rovnoběžný; rovnoběžně - parallel
rovnov. : rovnováha - Gleichgewicht n
rozb. : rozbitý - zerschlagen, zerbrochen
Ru : [Kniha] Rút - [Das Buch] Ruth
ruč. : ruční; ručně - Hand-, mit der Hand
 gearbeitet, hand-
rukop. : rukopisný - handschriftlich,
 Handschriften-
Rum. : Rumunsko - Rumänien
rum. : rumunský; rumunsky; rumunština -
 rumänisch; Rumänisch n
rus. : ruský; rusky - russisch
ruš. : ruština - Russisch n
růz. : různý; různě - verschieden;
 verschiedenartig
s : das
S : Kniha Samuelova - Buch Samuel
S. : San, Sant, Santa, Saint; Sienská - Svatý,
 Svatá; von Siena
sakr. : sakrální - sakral, Sakral-
Sal. : Saleský - von Sales
samost. : samostatný; samostatně - separat,
 selbständig
Sansk. : Sanskrit n - sanskrt
sansk. : sanskrt; sanskrtsky - Sanskrit n;
 sanskritisch
Schachbr. : Schachbrettmusterung f -
 šachovnicový vzor
Sd : [Kniha] Soudců - [Das Buch] der
 Richter
sedl. : sedlářství - Sattlerhandwerk n,
 Sattlerei f
Sedmih. : Sedmihradsko - Siebenbürgen
segm. : segmentový - segmentartig,
 Segment-
sel. : selig - blahoslavený

- sev.** : severní; severně; sever - Nord-, nördlich; Norden m
- severoit.** : severoitalský - norditalienisch
- sex.** : sexuální - sexuell
- Sf** : [Prorok] Sofonjáš - [Der Prophet] Zephanja
- sfér.** : sférický - sphärisch
- sg** : singulár - Singular m
- sgraf.** : sgrafitový - Sgraffito-
- sít'** : síťový - Netz-
- Sic.** : Sicílie - Sizilien
- šik.** : šikmý - schräg
- sil.** : silný - stark
- siln.** : silnice - Straße f
- singhál.** : singhálsky; singhálský - singhalesisch
- šir.** : široký; širší - breit; breiter
- Sitt.** : Sittenský - von Sitten
- Sk** : Skutky apoštolské - Apostelgeschichte
- skal.** : skalní - Felsen-
- skel.** : skeletový - Skelett-, skelettartig
- sklář.** : sklářský - Glas-, Glasmacher-
- Skot.** : Skotská - von Schottland
- skot.** : skotský - schottisch
- slam.** : slaměný - Stroh-
- slavn.** : slavnostní - festlich, feierlich
- Slez.** : Slezsko - Schlesien
- slonov.** : slonovina - Elfenbein n
- sloup.** : sloupový - Säulen-
- slovan.** : slovanský - slawisch
- Sloven.** : Slovensko - Slowakei f
- sloven.** : slovenský; slovensky; slovenština - slowakisch; Slowakisch n
- Slovin.** : Slovinsko - Slowenien
- slovin.** : slovinsky; slovinský; slovinština - slowenisch; Slowenisch n
- slož.** : složení - Zusammensetzung f
- slun.** : slunce; sluneční - Sonne f; Sonnen-
- smích.** : smíchat; smíchaný - mischen, vermischen, vermengen; gemischt, vermischt
- smrt.** : smrtelný; smrtící - Todes-; todbringend
- soch.** : sochařství; sochařský - Bildhauerei f, Bildhauerkunst f; Bildhauer-
- sog.** : sogenannt - takzvaný
- souč.** : součást - Bestandteil n
- soudob.** : soudobý - zeitgenössisch
- soum.** : souměrný dle osy, osově souměrný; souměstí - achsensymmetrisch; Städteballung f, Doppelstadt f
- sous.** : sousední - Nachbar-
- souvis.** : souviset; související - zusammenhängen; zusammenhängend
- Šp.** : Španělsko - Spanien
- šp.** : španělský; španělsky; španělština - spanisch; Spanisch n
- span.** : spanisch - španělský; španělsky
- špič.** : špičatý - spitz
- spirál.** : spirálovitý - spiralförmig
- spod.** : spodní - r, e, s untere, Unter-
- spoj.** : spojený; spojení; spojovací - verbunden; Verbindung f; Verbindungs-
- společn.** : společenský; společenství - Gesellschafts-; Gemeinschaft f
- spolk.** : spolkový - Bundes-
- spr.** : správný; správně - richtig
- spravedl.** : spravedlnost - Gerechtigkeit f
- srážk.** : srážkový - Niederschlag-
- srb.** : srbský; srbsky; srbština - serbisch; Serbisch n
- srdč.** : srdčitý - herzförmig, herzartig, Herz-
- SRN** : Spolková republika Německo, Německá spolková republika - Bundesrepublik Deutschland, BRD
- st.** : starý - alt
- Stanisl. K.** : Stanislav Kostka - Stanislaus Kostka
- staročes.** : staročeský; staročesky - alttschechisch
- starofr.** : starofrancouzský; starofrancouzský; starofrancouzština - altfranzösisch; Altfranzösisch n
- starohornoněm.** : starohornoněmecký; starohornoněmecky; starohornoněmčina - althochdeutsch; Althochdeutsch n
- staroind.** : staroindický - altindisch
- starokřesť.** : starokřesťanský - altchristlich
- starokrét.** : starokrétský - altkretisch
- starořec.** : starořecký - altgriechisch
- staroslověn.** : staroslověnský; staroslověnština - altslawisch; Altslawisch n
- starov.** : starověký; starověk - altertümlich, ... des Altertums; Altertum n
- stav.** : stavební - Bau-, baulich
- stej.** : stejný - r, e, s gleiche
- stejnojm.** : stejnojmenný - gleichnamig

stejnóm. : stejnóměrný; stejnóměrně - gleichmäßig
štíť. : štítový - Giebel-
stol. : století - Jahrhundert n
str. : strana - Seite f
stř. lat. : středověká latina - mittelalterliches Latein
střed. : středisko; střední - Zentrum n; zentral, Mittel-
Středom. : Středomoří - Mittelmeerraum m
středom. : středomořský - mediterran, Mittelmeer-
středov. : středověký - mittelalterlich
Středoz. moře : Středozevní moře - Mittelmeer n
střeš. : střešní - Dach-
stříbr. : stříbrný - silbern, Silber-
stříd. : střídání - Wechsel m
strop. : stropní - Decken-
štuk. : štukový - Stuck-
stup. : stupeň - Stufe f
stupň. : stupňovitý; stupňovitě - Stufen-; stufenartig, stufenweise
stvoř. : stvoření - Schöpfung f
styliz. : stylizovaný - stilisiert
südl. : südlich - jižní; jižně
Šum. : Šumava - Böhmerwald m
sv. : svatý, svatá - r, e heilige
svateb. : svatební - Braut-, Heirats-
svěc. : svěcený - geweiht
Švéd. : Švédsko; Švédská - Schweden; von Schweden
švéd. : švédský; švédsky; švédština - schwedisch; Schwedisch n
svět. vál. : světová válka - Weltkrieg m
světs. : světský - Welt-, weltlich
svis. : svislý - senkrecht, vertikal
svob. : svobodný - frei
svob. zedn. : svobodní zednáři - Freimaurer mpl
svor. : svorník - Schlussstein m
Švýc. : Švýcarsko - Schweiz f
švýc. : švýcarský - schweizerisch, Schweizer
symb. : symbol; symbolický; symbolizovat - Symbol n, Sinnbild n; symbolisch, Symbol-; symbolisieren
symetr. : symetrický; symetrie - symmetrisch; Symmetrie f
syř. : syrový; syřský; syřsky - roh; syrisch
syř. : systém - System n

SZ : Starý zákon - Altes Testament
sz. : severozápadní; severozápadně - nordwestlich
T. : Tolentinský - von Tolentino
t.j. : to je - das ist / heißt
Tad. : Tadeáš - Thaddäus
tajem. : tajemství - Geheimnis n
techn. : technický; technika - technisch; Technik f
tekton. : tektonický - tektonisch
temp. : tempera; temperový - Tempera f; Tempera-
Ter. : Terezie - Teresa
text. : textil; textilní - Textil n, Textilkunst f; Textil-
těž. : těžký - schwer
tisk. : tiskový - Druck-
tiskař. : tiskařský - Druck-, Drucker-
transcend. : transcendentní - transzendent
triumf. : triumfální - Triumph-
trojúh. : trojúhelník; trojúhelníkový - Dreieck n; Dreieck-
Tur. : Turecko - Türkei f
tur. : turecky; turecký; turečtina - türkisch; Türkisch n
turkm. : turkménský; turkménsky; turkménština - turkmenisch; Turkmenisch n
tvar. : tvarovaný - geformt
tvoř. : tvořený - gebildet, geformt
tzn. : to znamená - das heißt
tzv. : takzvaný - sogenannt
u. : und - a
u. a. : unter anderem - mimo jiné
u. zw. : und zwar - a to
uh. : uherský - ungarisch
Uh. : Uherský; Uhersko - von Ungarn; Ungarn
úhlopř. : úhlopříčný; úhlopříčně - diagonal, Diagonal-; diagonal
Ukr. : Ukrajina - Ukraine f
ukr. : ukrajinský; ukrajinsky; ukrajinština - ukrainisch; Ukrainisch n
Ukřiž. : Ukřižování; Ukřižovaný - Kreuzigung f; Gekreuzigte m
ul. : ulice - Straße f
um. : umělecký; umění - Kunst-, kunstvoll; Kunst f
umožňuj. : umožňující - möglich machend, ermöglichend

- unregelm.** : unregelmäßig - nepravidelný; nepravidelně
- upomín.** : upomínka - Andenken n
- úř.** : úřední - Amts-
- urban.** : urbanismus; urbanistický - Urbanismus m; urbanistisch
- Urban.** : Urbanistik f, Urbanismus r - urbanismus m
- urč.** : určitý - bestimmt
- urspr.** : ursprünglich - původní; původně
- ušlecht.** : ušlechtilý - edel, Edel-
- uspoř.** : uspořádaný - geordnet
- útk.** : útkový - Schuss-
- utrpn.** : utrpení - Leiden n
- úz.** : území - Gebiet n
- už. um.** : užité umění - angewandte Kunst
- uzavř.** : uzavřený - geschlossen
- uživ.** : užíváný - verwendet, benutzt
- úzk.** : úzký - eng
- v.a.** : vor allem - především
- v.Chr.** : vor Christi [Geburt] - před Kristem
- v.u.Z.** : vor unserer Zeitrechnung - před naším letopočtem
- vál.** : válka - Krieg m
- válc.** : válcový - zylinderförmig, Zylinder-
- váleč.** : válečník - Krieger m
- ván.** : vánoční - Weihnachts-
- váp.** : vápenný - kalkhaltig, Kalk-
- varh.** : varhany - Orgel f
- vaz.** : vazný - Bindungs-
- vázan.** : vázaný - gebunden
- věcn.** : věčnost - Ewigkeit f
- věd.** : vědecký - wissenschaftlich
- vegetabil.** : vegetabilní, rostlinný - vegetabil, Pflanzen-, pflanzlich
- vějíř.** : vějířovitý - Fächer-, fächerförmig
- Vel.** : Veliký, Veliká - r / e Große
- vel.** : velký - groß
- Vel. Brit.** : Velká Británie - Großbritannien
- velik.** : velikonoce; velikonoční - Ostern; Oster-
- velkovév.** : velkovévodství - Großherzogtum n
- veps.** : vepsaný - eingeschrieben
- věrn.** : věrnost; věrný - Treue f; treu
- verš.** : veršovaný - in Versform gesetzt
- vertik.** : vertikální; vertikálně - vertikal, senkrecht
- vesn.** : vesnický - Dorf-, dörflich, ländlich
- vět.** : větší - r, e, s größere
- větš.** : většinou - meistens
- vév.** : vévoda; vévodský - Herzog m; Herzog-
- věžov.** : věžovitý - turmartig
- víceram.** : víceramenný - mehrarmig
- Víd.** : Vídeň - Wien
- vidlič.** : vidlička - Gabel f
- vimp.** : vimperk - Wimperg m, Wimperge e
- Vinc.** : Vincenc - Vincentius, Vinzenz
- vítěz.** : vítězství - Triumph m, Sieg m
- vl.** : vlastní - eigen, Eigen-
- vlám.** : vlámský; vlámský - flämisch
- vln.** : vlněný - wollen, aus Wolle
- vněj.** : vnější - r, e, s äußere
- vnitř.** : vnitřní - r, e, s innere
- vnitrozem.** : vnitrozemský - binnenländisch, Binnenland-
- vod.** : vodní - Wasser-
- vodor.** : vodorovný - horizontal, waagrecht
- voj.** : vojenský - militärisch, Militär-, Soldaten-
- volut.** : volutový - Voluten-
- vosk.** : voskový - Wachs-
- vrb.** : vrbový - Weiden-
- vrch.** : vrchol - Gipfel m
- všemohouc.** : všemohoucnost - Allmächtigkeit f
- všudypřít.** : všudypřítomnost - Allgegenwart f
- vulg.** : vulgární - vulgär
- vých.** : východ; východní - Osten m; östlich, Ost-
- vyd.** : vydání - Auflage f; Ausgabe f
- vyjadř.** : vyjadřovat; vyjadřující - zum Ausdruck bringen; zum Ausdruck bringend
- vyklád.** : vykládání - eingelegte Arbeit
- vynalez.** : vynalezený - erfunden
- vyprac.** : vypracovaný - ausgearbeitet
- výr.** : výroba - Erzeugung f, Herstellung f
- vyráb.** : vyráběný - hergestellt
- vyrobitel.** : vyrobitelný - herstellbar
- vyrovn.** : vyrovnání - Ausgleich m
- vys.** : vysoký - hoch
- vyš.** : vyšší - r, e, s höhere
- výst.** : výstava - Ausstellung f
- výt. um.** : výtvarné umění - bildende Kunst
- vyved.** : vyvedený - hochgeführt
- význ.** : významný; význam - bedeutend, ... von Bedeutung; Bedeutung f

vyznač. : vyznačovat se; vyznačující se - sich auszeichnen; sich auszeichnend
vzac. : vzácný - kostbar
vzdál. : vzdálenost; vzdálený - Entfernung f; entfernt
vzorotv. : vzorotvorný - musterbildend
vzorov. : vzorovaný - gemustert
westl. : westlich - západní; západně
Xav. : Xaverius, Xaverský - Xaver, Xaverius
Ž : Žalmy - Psalmen mpl
z.B. : zum Beispiel - například
Za : [Prorok] Zacharjáš - [Der Prophet] Sacharja
zač. : začátek - Beginn m, Anfang m
zachov. : zachování; zachovalý - Erhaltung f; erhalten
zad. : zadní - r, e, s hintere, Hinter-
zahal. : zahalený; zahalení - verhüllt; Verhüllung f
zahr. : zahrada; zahradni - Garten m; Garten-
zahranič. : zahraniční - Außen-, ausländisch, Auslands-, auswärtig
žakár. : žakárový - Jaquard-
zakl. : zakladatel - Begründer m, Gründer m, Stifter m
zákl. : základní; základ - Grund-; Grundlage f
zal. : založený; založení - gründen, errichten; Gründung f, Errichtung f
zanik. : zaniklý - untergegangen
zaobl. : zaoblení - Rundung f
záp. : západ; západní; západně - Westen m; westlich, West-; westlich
zastar. : zastaralý - veraltet
zasvěc. : zasvěcený; zasvěcení - geweiht; Einweihung f, Initiation f
zavin. : zavinutý - verschlungen
zbr. : zbraně a zbroj - Waffen fpl und Rüstung f
zbýv. : zbývající - übrig, restlich, Rest-
Žd : List Židům - Der Brief an die Hebräer
zdob. : zdobit; zdobící; zdobený; zdobení - verzieren; verzierend; verziert; Verzierung f
zduchovňuj. : zduchovňující - vergeistigend
zdviž. : zdvižený - emporgehoben, hochgehoben
zejm. : zejména - insbesondere
zel. : zelený; zeleně - grün

želat. : želatina - Gelatine f
zeměd. : zemědělský - landwirtschaftlich, Landwirtschafts-
zemř. : zemřel; zemřelý - gestorben; verstorben
žen. : ženský - Frauen-, weiblich
žert. : žertovný; žertovně - scherzhaft
zesíl. : zesílení - Steigerung f, Verstärkung f, Stärkung f
žid. : židovský; židovství - jüdisch; Judentum n
živ. : život; životní - Leben n; Lebens-
živc. : živcový, živcovitý - Feldspat-, feldspathaltig
Zj : Zjevení Janovo - Die Offenbarung des Johannes
zjev. : zjevení; zjevený - Offenbarung f; offenbart
zkr. : zkratka - Abkürzung f
zkuš. : zkušební - Probe-
žl. : žlutý - gelb
zlac. : zlacení; zlacený - Vergoldung f; vergoldet
zlatn. : zlatnictví; zlatnický - Goldschmiedekunst f; Goldschmiede-
zlom. : zlomený - gebrochen
zmrtvýchvst. : zmrtvýchvstání - Auferstehung f
znič. : zničení - Vernichtung f
zobák. : zobákovitý - schnabelförmig
zobr. : zobrazený; zobrazení - abgebildet, dargestellt; Abbildung f, Darstellung f
zobrazuj. : zobrazující - darstellend, abbildend
zprac. : zpracovaný - verarbeitet
zprostředk. : zprostředkovatelka - Vermittlerin f
způs. : způsobený; způsob - hervorgerufen; Art f, Weise f
zřiz. : zřizovaný - errichtet
zrn. : zrnitý - körnig
ztělesň. : ztělesňující - verkörpernd
ztvár. : ztvárnění; ztvárněný - Darstellung f, Gestaltung f; dargestellt, gestaltet
zvíř. : zvířecí - Tier-, zoomorph
zvl. : zvláště; zvláštní - insbesondere, besonders; r, e, s besondere
zvol. : zvolený - gewählt
zvon. : zvonařství - Glockenkunst f, Glockenkunde f

zvonc. : zvoncovitý, zvoncový -
glockenförmig, Glocken-

zvýraz. : zvýrazněný; zvýraznění;
zvýrazňující - unterstrichen; Unterstreichung
f; unterstreichend

zvýš. : zvýšený; zvýšení - erhöht; Erhöhung
f